Betingelserne for Freden med Ukranien har vi ikke set stort til, kun dette, at Tyskerne har rost sig af, hvor fredsvenlige de var, da Ukranerne først bøjede sig for Tyskernes Magt og gik ind paa deres Betingelser.

Men saa Bolshevikerne — ja, de holdt paa deres og vilde ikke gaa ind paa Tyskernes Betingelser, men de vilde have Fred, erklærede Krigstilstanden mod Centralmagterne for endt og hjemkaldte Tropperne.

Siden fik man at vide, hvad Tyskerne fordrede for at slutte Fred med Rusland: Annektion af Østersøprovinserne og $4,000,000,000 (fire Billioner Dollars) i Skadeserstatning.

Og da Russerne ikke kunde gaa ind paa disse Betingelser, og da de i deres falske Fredsforhaabninger eller Fredsdrømme havde lagt Hænderne i Skødet, saa viser Tyskerne, hvor fredelskende de er. De har kastet Masken.

Dersom de Allierede og U. S. A. ikke før har været forvisfede om, hvad Tyskerne mener med deres Fredsønsker, saa maa de nu være det.

Naar Tyskland faar et andet Land under sin Jernhæl, og dette beder om Fred, saa vil Tyskland holde Fred.

Om noget kan bestemme Tysklands Fjender til at kæmpe, indtil Sejren er vundet over den preussiske Militarisme, saa maa Tysklands sidste Fremfærd imod Rusland kunne det.

Sammenslutning og Sætternissen.

Jo, jeg tænker ogsaa, der er mange, som kan sige Amen til, om de to Kirker blev sluttet sammen. Naa, jeg er ikke en af de gamle i Amerika, saa jeg kan maaske ikke se til Bunds i Sagen; jeg kan i alt Fald ikke med Erfaring se tilbage paa Tiden, da de to Kirker hørte sammen, saa jeg kan jo ikke tale om disse Dages Genvordigheder. Men jeg har nu aldrig kunnet faa i mit Hoved, at disse to Kirker skulde være adskilte, to Kirker, der arbejder paa samme Grundvold, har samme Maal, og lutherske til Bunds begge to. Førend jeg kom her over til Amerika, da vidste jeg nok, at der var to lutherske Kirker, men jeg kunde umulig forstaa hvorfor. Ja selv efter at jeg blev det forklaret af en af vore nuværende Præster, der var hjemme paa Besøg, saa syntes jeg, der maatte være noget forkert. Jeg har ofte hørt Tale om, at man hjemme i Danmark staar saa uforstaaende og kold over for Kirkelivet i Amerika. Er det underligt, om de tænker: ja hvad, den Kirke er jo splidagtig med sig selv, og den kan da ikke vente at gøre et aandeligt Arbejde blandt vort Folk, naar den ikke selv kan enes. Og blandt de Danske her ovre, disse der saadan gaar og betragter Kirken paa Afstand, mon ikke det var godt om denne Splidagtighedstorn blev skaaret op, saa de da kunde se, at Kirken var enig om at tage et Arbejde op?

Ja, hvor er der dog et stort Missionsfelt blandt vort danske Folk, og jeg tror, at der kunde naaes meget længere, om Menighederne inden for disse to Kirker rækkede hinanden Haanden og sagde: Lad os nu tage fat Haand i Haand; om Arbejdet saa skal gøres mest eller helt paa Engelsk, det synes jeg er underordnet nu; Hovedsagen er dog Guds Riges Fremme.

— — —

Og saa lidt om Sætternissen. Ak ja, hvor den sølle Nisse dog faar mig til at le somme Tider og tvivle til andre Tider. Jeg havde nu ikke set, at han havde taget et „m" af Prof. Vig Sammenslutning. Jeg tager ikke saadanne Smaating saa nøje, men i Danskeren Nr. 8 staar der i „Dannmarksnyt, at nogle Sildefiskere havde ved et Dræt taget 500*) Sild til en Værdi af 40,000 Kroner. Ak du store tænkte jeg 40,000 Kr. for 500 Sild, 80 Kr. Stykket, det var dyrt Sildemad. Men saa læste jeg længere nede, at Fiskerne betalte saa højt som 1000 Kr. for en Tønde Petrolium, til Brug til deres Skibe, naa ja intet Under, at en Sild kom til at koste 80 Kr.

Men længere oppe i Spalten læser jeg saa, at en Gaas er solgt for 30 Kr, og jeg tænkte saa ved mig selv, det er rigtignok godt, du ikke er i Danmark i denne Tid, for du fik da hverken Gaasemad eller Sildemad til disse Priser.

Men hør nu lille Nissemand, hvis du skulde læse dette, kunde du ikke dog passe lidt paa med, hvad du byder os, vi bliver saa mistroiske, og vi vilde dog nødig helt tabe Fortroligheden til dig. Jeg skriver ikke dette for at støde dig eller paa anden Maade fornærme dig „Nisse", thi jeg ved nok, at en Nisse altid er med til at lave Aviser, og jeg synes nok om de ganske bitte smaa, men sandt at sige naar de bliver saa store, at de sælger Sild til 80 Kr. Stykket, saa tror jeg dig nu ikke.

*) Han havde udeladt 0l foran Sild. Red.

Adresser til „Camp Pastors"

Følgende Adresse-Liste er sendt os til Offentliggørelse af Past. H. R. Gold, Eastern Field Sec'y for National Lutheran Commission for Soldiers and Sailors Welfare, og han henstiller, at man opbevarer denne Liste for det Tilfælde, at nogen faar Brug for den for at meddele en eller anden af disse Camp Pastors Navn paa en eller flere Soldater eller Sømænd, som man gerne vilde, at den af dem, som maatte have Lejlighed dertil, skulde tage sig af. Listen vil rimeligvis efterhaanden blive forøget.

Camp Cody, Deming, New Mex.
Rev. C. A. Davick,
827 4th St., No., Fargo, N Dak.

Camp Cody, Deming, New Mex.
Rev. C. H. Rembold,
Box 16, Deming, New Mexico.

Camp Dix, Wrightstown, N. J.
Rev. F. W. Friday,
Box 52, Wrightstown, N. J.

Camp Dodge, Des Moines, Ia.
Rev. Nils Kleven,
Room 511, Victoria Hotel,
Des Moines, Iowa.

Camp Dodge, Des Moines, Ia.
Rev. Henry Noss,
Room 511, Victoria Hotel,
Des Moines, Iowa.

Camp Dodge, Des Moines, Ia.
Rev. S. D. Rodholm,
Brotherhood Bldg.,
Camp Dodge, Ia.

Camp Dodge, Des Moines, Ia.
Rev. P. N. Sjoegren,
Camp Dodge, Iowa.

Camp Funston, Kans.
Rev. Martin Norstad,
Jewell, Iowa.

Camp Gordon, Ga.
Rev. W. C. Schaeffer, Jr.,
Trinity Ave., & Capitol Place,
Atlantic, Ga.

Camp Grant, Ill.
Rev. J. M. Green,
1511 Kishwaukee St.,
Rockford, Ill.

Camp Greene, N. C.
Rev. Wm. H. C. Lauer,
Box 342, Charlotte, N. C.

Camp Hancock, Ga.
Rev. Paul L. Yount,
816 Greene St., Augusta, Ga.

Camp Jackson, S. C.
Rev. H. A. McCullough, D. D.,
1721 Bull St., Columbia, S. C.

Camp Jackson, S. C.
Rev. Chas. A. Freed, D. D.,
1309 Laurel St., Columbia, S. C.

Camp Lee, Va.
Rev. Ambrose Hering,
Gen. Del., Petersburg, Va.

Camp Lewis, Wash.
Rev. A. B. Anderson,
c|o O. J. Ordal,
912 S. 17th St., Tacoma, Wash.

Camp Logan, Texas.
Rev. N. M. Ylvisaker,
1615 Walker St., Houston, Tex.

Camp Mac Arthur, Waco, Tex.
Rev. M. B. Quill,
Camp Mac Arthur, Waco, Texas.

Camp Mc Clellan, Ala.
Rev. W. A. Poovey,
Box 581, Anniston, Ala.

Rev. F. W. Meyer,
509 Park Ave., Baltimore, Md.
Rev. Ralph H. Long,
Camp Meade, Md.
Minneapolis, Minnesota.

Camp Pike, Ark.
Rev. E. H. Sletten,
2900 Emerson Ave.,
Camp Sevier, S. C.

Rev. John W. Link,
c|o Rev. C. L. Miller,
Greenville, S. C.

Camp Sheridan, Ala.
Rev. Ralph R. Rudolph,
126 Holcombe St.,
Montgomery, Ala.

Camp Sherman, Ohio.
Rev. C. E. Frontz,
74 West Main St.,
Chillicothe, Ohio.

Camp Upton, L. I.
Rev Charles D. Trevler,
Base Hospital, Camp Upton, L. I.

Camp Upton, L. I.
Rev. A. R. G. Hanser,
37 Covert St., Brooklyn, N. Y.

Camp Bowie, Fort Worth, Tex.
Rev. Hugo Haterius,
Fort Worth, Texas.

Camp Travis, Texas.
Rev. C. Jensen,
Camp Travis, Texas.

Camp Wadsworth, S. C.
Rev. E. E. Ryden,
c|o Y.M.C.A. Headquarters,
Spartanburg, S. C.

Camps around San Francisca, Cal.
Rev. Gynther Storaaski,
5628 E. California St.,
San Francisco, California.

Ambulance Corps, Allentown, Pa.
Rev. J. J. Schindel,
124 S. 5th St., Allentown, Pa.

Great Lakes Naval Training Station, Waukeegan, Ill.
Rev. Howard E. Snyder,
411 Lake St., Madison, Wis.

Kelly Field, Texas
Rev. Wm. Kraushaar,
c|o Rev. A. Wolff, 314 S. Pressa St.
San Antonio, Texas.

League Island Navy Yard, Phila.
Rev. A. C. Carty,
4923 Locust St., Philadelphia, Pa.

Fort Oglethorpe, Ga.
Rev. R. E. Gollady,
701 McCallie Ave.,
Chattanooga, Tenn.

Wissahickon Barracks, N. J.
Rev. John Winkelbleck,
c|o Chaplain E. L. Paugh,
Wissahickon Barracks, N. J.

Naval Hospital, Brooklyn, N. Y.
Rev. W. A. Snyder, D. D.
127 Willoughby Ave., Brooklyn, New York.

Columbia War Hospital, N. Y.
Rev. F. H. Meyer,
2431 Morris Ave., New York City.

Danmark

Nytaar ved Hoffet. Kongens Tale for Danmark. I Anledning af Aarsskiftet fandt der Tirsdag den 1. Jan. en Kur Sted hos Drs. Majestæter Kongen og Dronningen.

Kl. 11¾ kørte Drs. Majestæter og Drs. kgl. Højheder Kronprins Frederik og Prins Knud til Christian den Syvendes Palæ, hvor Kuren fandt Sted.

Drs. Majestæter Kongen og Dronningen modtog her sammen med Kronprinsen og Prins Knud i Riddersalen Hoffernes Damer og Herrer samt enkelte særligt tilsagte Damer.

Derefter modtog Majestæterne i Overværelse af Kronprinsen og Prins Knud i Trongemakket Ministrene, Tingenes Formænd og Højesteret. Umiddelbart derefter modtog de Doyen for Corps diplomatique, den svenske Gesandt, Dr. Gunther, og Hovedstadens højeste civile og militære Myndigheder.

Efter Kuren kørte Kongeparret med Sønner tilbage til Christian den Ottendes Palæ, hvor der fandt Frokost Sted.

I Anledning af Aarsskiftet trak Vagtparaden op i røde Frakker. I de forskellige Palæer var der fremlagt Lister, hvorpaa mange i Dagens Løb indskrev deres Navn. Et stort Antal af Delegaterne i Kuren hos Kongeparret lagde ligeledes deres Kort hos Enkedronningen og i det gule Palæ hos Prins Valdemar.

I Anledning af Aarsskiftet fandt der Nytaarsdags Aften et

Taffel

Sted hos Drs. Majestæter Kongen og Dronningen i Christian den Syvendes Palæ paa Amalienborg.

Taflet var dækket med ca. 70 Kuverter, og Bordet var rigt smykket med større og mindre Sølvopsatser samt Blomster.

I Taflet deltog foruden Drs. Maj. Enkedronningen, Drs. kgl. Højheder Kronprins Frederik og Prins Knud, Prinsesserne Thyra og Dagmar, Prins Gustav og Prins Valdemar samt Prinserne Erik og Viggo og Prinsesse Margrethe.

Endvidere var indbudt Ministrene, Tingenes Formænd, den fungerende Justitiarius i Højesteret, Doyen for Corps diplomatique, de højeste civile og militære Myndigheder i Hovedstaden, forsaavidt de havde givet Møde ved Kuren om Formiddagen, og Livgardens og Gardehusarregimentets Officerer samt Hoffernes Damer og Herrer.

Taflet var ansat til Kl. 7, og ved den Tid samledes Gæsterne i Værelserne mod Haven og begav sig derfra til Bords i Riddersalen.

Ved Taflet holdt Hs. Maj. Kongen følgende Tale for Fædrelandet medens alle rejste sig:

Atter gaar vi ind i et nyt Aar under Verdenskrigens Skygge. Vi føler Deltagelse med alle, der lider og sørger ved de Savn, Krigen paafører, ogsaa indenfor vort Samfund, ligesom vi alle føler Mærkerne af det Tryk, der knuger hele Verden. Vi er taknemlige for Freden, der fremdeles er blevet os beskaaret, og vi haaber, at Freden maa lægge sig dulmende over Sindene.

Som en Lysning i denne mørke Tid kan vi betragte Sammenholdet indenfor vort eget Samfund, der er blevet styrket ved, at vi har følt, at ingen af os har kunnet undvære hinandens Haandsrækning, og den Samdrægtighedsaand, der er gaaet gennem Norden, og som paa forskellig Maade har givet sig Udslag, men med det fælles Maal at fæstne Samarbejdet mellem os tre Folk.

I Tillid til Gud skal vi se Fremtiden i Møde og ikke henfalde i Modløshed, men fremdeles af yderste Evne, enhver paa sin Plads, ofre vort Land vore bedste Kræfter og huske, at Efterslægten vil kræve Regnskab af os.

Idet jeg ønsker Lykke i Hjemmene, forener jeg mig med alle Danske i Ønsket om Fred for vort Land og Fremgang for vort Folk, Gud signe Danmark!

Gardens Musikkorps spillede derefter „Der er et yndigt Land", der ligesom Talen paahørtes staaende.

Efter Taflet blev der drukket Kaffe i Værelserne mod Haven, og ved 9-Tiden trak de kongelige sig tilbage, hvorpaa de indbudte Gæster forlod Palæet.

Samfundet til Udgivelse af dansk Musik afholdt sit Aarsmøde Lørdag den 29.. December i Studenterforeningen. Formanden, Etatsraad Fabricius, fremlagde Regnskabet, der med Statsunderstøttelsen paa 400 Kr. udviste en Indtægt af Kr. 1671.05. Til Honorar og Trykning af Musikalier er medgaaet Kr. 1197.25.

Indeværende Aars Levering bestaar af J. P. E. Hartmann: „Orla Lehmann," Kantate af Carl Ploug, og Carl Nielsens Symfoni „De fire Temperamenter." Da sidstnævnte Arbejde trykkes i Tyskland, og paa Grund af Trafikvanskeligheder endnu ikke er naaet hertil, vil Medlemmerne først modtage Leveringen efter Nytaar, og samtidig vil Kontingentet blive opkrævet.

De fleste efter Tur fratrædende Medlemmer af Samfundsraadet, Komponisterne Louis Glass og P. E. Lange Müller samt kgl. Kapelmester Georg Høeberg genvalgtes. Til Revisorer genvalgtes Pianofortefabrikant Knud Møller og Kontorchef Otto Tolderlund.

Jøders Jul. 2. og 4. Juledag kunde — takket være Israelsmissionens Venners rigelige og rundelige Gaver — de polskrussiske Jøder i København fejre to herlige Julefester, Forældrene i St. Pauls og Børnene i Garnisons Menighedshus. Trods Dyrtid var der ingen som helst Mangel — Julepakkerne til store og smaa var lige saa store som nyttige, og ej heller Legetøjet narredes de for. Med orientalsk Livlighed paahørte de Julehistorierne og (Børnene) Fru Dr. Frimodt Møllers Fortælling om Jul i Indiens Hede, og i stor Stilhed blev Julens Evangelium forkyndt „de juleløse" af Missionens Arbejdere. Trods Udvandring og Forfølgelse to velsignede Fester, som ikke mindst de Israels Venner, der gæstede os, vil bevare som rige Juleminder. De saa Takken i hvert Øje, den vi herved saa gerne vilde tolke med vort: Tak i Jesu Navn for al trofast Kærlighed og Medarbejde i det gamle Aar og Velsignelsesønske over det nye! C.

Mod Arbejdsløsheden. Reparationsarbejdet søges fremmet. Det til Bekæmpelse af Arbejdsløsheden nedsatte Udvalg holdt den 2. Jan. i Indenrigsministeriet Møde med Repræsentanter for Grundeejerforeningerne over hele Landet. Udvalget henstillede, at Reparationsarbejder paa Beboelsesejendomme, som i lang Tid næsten har ligget stille, blev genoptagen i størst mulig Udstrækning for at modvirke Arbejdsløsheden. Repræsentanterne stillede sig velvillig til Tanken og lovede at anbefale Sagen til Medlemmerne gennem Grundejerforeningerne.

Udvalget har besluttet at lade undersøge hvilke Sygehuse og andre offentlige kommunale Bygninger, trænger til Reparationer for derefter at rette Opfordring til Kommunerne om at lade saadanne Reparationer fortage. Reparationsarbejde kan jo i de fleste Tilfælde udføres uden Hensyn til Vejret.

Næste Dag vilde Udvalget forhandle med Bankerne om Tilvejebringelse af et tidligere omtalt Laan paa 30 Mill. Kr. til Iværksættelse af kommunale Arbejder.

Alderdomshjem for gamle Tjenestepiger. Gennem flere Aar er der arbejdet for at skaffe Midler til Oprettelse af et Alderdomshjem for gamle Tjenestepiger.

En Komite, bestaaende af syv Damer med Frk. Jensine Andersen som Formand og Udvalg af Københavns Tjenestepigeforening (Husassist. Fagforening), skal nu forsøge at føre Sagen videre, saaledes at man snarest kan tænke paa at faa den endelig realiseret, man raader over et Grundfond paa 12,000 Kr., hvortil der nylig er kommet en Gave paa 25,000 Kr. samt Tilsagn om Aarsbidrag og Tilsagn fra en af de første Arkitekter om gratis Bistand. En gammel Tjenestepige, der hele Livet har ofret sine Kræfter for andre, har et Krav paa, at det Samfund, der tager hendes Arbejde, ogsaa sørger for hendes Alderdom.

Det vil selvfølgelig samfundsmæssigt set være af Betydning, at Kaarene for Tjenestetyendet bedres, idet det muligvis vil hidføre Tilgang af unge Piger. Dette er af Betydning for de mange Hjem og for de unge Piger selv, der herigennem bevares for det huslige Arbejde, der dog er og bliver en Kvindes naturligste Felt.

Sænket dansk Damper. 11 Mand omkomne. Udenrigsministeriet meddeler: Ifl. et Telegram til Dampskibsrederiet Svendsen & Christensen er den danske Damper „Ajax", der var paa Rejse fra spansk til engelsk Havn, sænket i Atlanterhavet.

Af Besætningen, der bestod af 15 Mand, er 4 reddet, medens 11 er omkommet.

Guldbryllup. Søndag — den 6. Januar — kunde forhenværende Husmand Lars Olsen og Hustru i Haarlev fejre deres Guldbryllup. Lars Olsen er Veteran fra Krigen 1864.

Past. Bjørnbaks Afsked. Pastor Bjørnbak holdt Nytaarsdag Afskedsprædiken i Onsild-Kirkerne, og om Aftenen samledes ifl. „Rand. Venstrebl." Præstefamilien med ca. 130 Kvinder og Mænd i det smukt pyntede Sdr. Onsild Forsamlingshus, hvor der fra forskellig Side blev bragt Past. Bjørnbak en Tak for hans Arbejde og overrakt ham som Gave fra Menigheden et Guldur med Kæde og fra de unge en Sølvskaal med 100 Kr. i Guld.

Nye Bøger. (Anmeldt i „Kr. Dgbl.") Helge Rode: „Krig og Aand". (Gyld. Bogh. 1917). En fin og aandfuld Bog, som i mange Henseender vil interessere den Læser, som ønsker at se de Ideer, der har givet sig Udslag i den store Krig. I et smukt Sprog udvikler Forf. bl. a., hvorledes den materialistiske Filosofi, der fik ny Impuls ved Darwinismens Hypoteser og den tyske Filosof Nietzsches Tanker om „Overmenneskет" og „Trangen til Magt" modnede Europa til Katastrofen. Han fremhæver ogsaa Kirkens Afmagt overfor Krigstendenserne, og navnlig slaar han stærkt paa, at Reformationen langt fra har været nogen Befordrer af Fredstanken derved at Landskirkerne med Fremhævelse af det nationale spaltede Kirken. Et Kapitel er særlig viet til Kritik af Georg Brandes som Fredsmand. Her slaar han adskillige kraftige Slag imod Brandes' Optræden i hans Bog om Krigen.

I anden Del af Bogen følger man med udelt Interesse Forf. i hans Udvikling af, hvorledes Nationerne danner deres Formaal og Kampe. Han drøfter Muligheden for Verdensfred, men nærer ikke lyse Tanderom. Skal der i det hele taget være Udsigt til Fred, maa Kristendommen være Hovedfaktor i Arbejdet derfor, men rigtignok en Kristendom, betydelig opblandet med indisk Filosofi. Vor Form for Religion, altsaa Kristendommen, har ikke kunnet hæmme „Mekaniseringen" af Livet; vi har ganske forsømt Kontemplationen og ikke lagt tilbørlig Vægt paa Dyrkelsen af Sjælens indre Liv, mener Forfatteren. Uden at frakende Forf. Sandheden i mange af hans træffende Bemærkninger paa dette Punkt, vil Menigheden langtfra følge hans Fingerpeg, men stadig uforsagt bære det gamle Evangelium frem i den faste Tro, at dette ret forkyndt og ret modtaget, er det eneste Hjælpemiddel mod Elendigheden, der altid har været i Verden, og som i de tre sidste Aar har givet sig det frygtelige Udslag i Krigen.

En Bog med mange friske, gode Tanker, spillende af Aand, og værd at læse. O. O.

S. Odland: „Det nye Testamentes Tekst". Kristiania 1917. (Lutherstiftelsen). For en Menneskealder eller to siden vilde et Skrift som dette have været unyttigt, thi dengang var Lægfolk ikke selvstændige Bibellæsere i nogen synderlig Udstrækning. Men i vore Dage, da Bibellæsningen mere og mere bliver de troendes daglige Brød, er denne Bog af stor Værdi. Overfor alle de Spørgsmaal om Bibelens Oprindelse o. s. v., der kastes ud i vore Dage gennem Blade og Tidsskrifter, trænger Lægfolk til paalidelig Oplysning, saa de selv kan dømme. En saadan Oplysning giver denne Professor Odlands Bog paa et vigtigt Omraade. Den maa derfor ønskes købt og grundigt studeret i Bibelkredse og af Enkeltmand. ago.

Dødsfald. Sognepræst til Elsted og Elev B. Blicher er afgaaet ved Døden, 46 Aar gl. Afdødes Bedstefader var Fætter til Digteren St. St. Blicher.

— Direktør for Aktieselskabet Claus Hansens Fabrikker Jens L. Nielsen er Lørdag Aften afgaaet ved Døden.

— Kunstakademiets Vicedirektør, Billedhugger, Professor Aarsleff, er Kl. 12 i Gaar Nat afgaaet ved Døden af en Hjerneblødning, 65 Aar gammel.

Stormen. Stor Ravage i Skagen. Skagen, 2. Januar. I Morges ved 4-Tiden væltede den store Skorsten og Dampmaskinens Skorsten paa Skagens Gasværk som Følge af Stormen. Desuden væltede en Vindmotor, ligesom Tagene paa adskillige Huse led Skade.

Præstemangelen. Embedet som Sognepræst for Ejerslev-Jordsby har nu (5. Jan.) været opslaaet ledigt 3 Gange, men da der ikke har meldt sig nogen Ansøger, som Menighederne kunde ønske at faa til Præst, er det i Fl. „Morsø Folkebl." et almindeligt Ønske blandt Beboerne, at den nuværende Ordning, hvorefter Pastor Bang i Sejerslev varetager Præstegerningen i Ejerslev-Jordsby, maa vedvare foreløbig.

Guldbryllup kunde den 3. Jan. fejres af forhv. Lærer i Lydersley i Stevns J. Seidenfader og Hustru paa Frederiksberg.